

Zmluva o úvere č. 11/AUVS/13 (ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorené medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Tomášikova 48
832 37 Bratislava
IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „**Banka**“)

a

Obchodné meno/názov: **Mestské lesy, Revúca spol. s r.o.**

Adresa sídla: Šafáriková 1, Revúca 050 01

IČO: 31 673 449

Zastúpená: Ing. Ladislav Szabó, konateľ

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sro, vložka č. 4210/S
(ďalej „**Dižník**“)

Preambula

Dižník ako príjemca uzatvoril dňa 02.02.2010 so sprostredkovateľským orgánom Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, Dobrovičova ul. č. 12, 812 66 Bratislava, IČO: 30 794 323 povereným riadiacim orgánom Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Dobrovičova ul. č. 12, 812 66 Bratislava ako poskytovateľom pomoci (ďalej len „**SO/RO**“), Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. ZV00328 na základe ktorej bude Dižníkovi poskytnutý nenávratný finančný príspevok za účelom spolufinancovania realizácie schváleného Projektu „*Rast efektivity využitia produkčnej hodnoty lesov obstaraním prostriedkov na nakladanie a odvoz dreva pre mestské lesy, Revúca spol. s r.o.*“ (v celom texte tejto listiny len „**Zmluva o poskytnutí NFP**“). Sprostredkovateľským orgánom povereným riadiacim orgánom zodpovedným za implementáciu štrukturálnych fondov EÚ je poverený verejný orgán alebo poverená právnická osoba konajúca vo vlastnom mene na zodpovednosť príslušného riadiaceho orgánu, alebo vykonávajúca úlohy v mene príslušného riadiaceho orgánu.

Banka ako financujúca banka za účelom spolufinancovania realizácie schváleného Projektu uzatvorila dňa 10.04.2008 Zmluvu o spolupráci a spoločnom postupe medzi Bankou a orgánmi zastupujúcimi Slovenskú republiku zastúpenými **Ministerstvom pôdohospodárstva SR zastúpené Pôdohospodárskou platobnou agentúrou** (v súčasnosti Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR zastúpené Pôdohospodárskou platobnou agentúrou) (*sprostredkovateľský orgán: PPA*) – pre **Program rozvoja vidieka**.

I.

Základné podmienky

1. Predmetom tejto zmluvy o úvere je poskytnutie Úveru Bankou Dižníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o úvere (ďalej len „**Úverová zmluva**“). Dižník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť úroky a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

1.1 Základné podmienky Úverového rámca:

Výška Úverového rámca:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR 158 900,- slovom jednostopäťdesiatosem tisíc deväťsto EUR
Konečná splatnosť Úverového rámca:	31.01.2017
Poplatky	• Spracovateľský poplatok: Neúčtuje sa

	<ul style="list-style-type: none"> • Úverová provízia: Neúčtuje sa • Provízia z nečerpanej časti Úverového rámca: Neúčtuje sa • Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Inkasný účet	99628884/0900

1.2. Základné podmienky Splátkového úveru č.1:

Výška Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> 79 450,- EUR (slovom: sedemdesiat deväťtisíc štyristo päťdesiat eur)
Mena, v ktorej možno Splátkový úver poskytnúť:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR
Úroková sadzba (typ a Obdobie úrokovej sadzby):	<input checked="" type="checkbox"/> premenná <u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> Referenčná : 1-mesačný EURIBOR úroková marža 3,49 %p.a. <u>Obdobie úrokovej sadzby:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> Referenčná : 1-mesačný EURIBOR úroková marža 3,49 %p.a. <u>Obdobie úrokovej sadzby:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Úroky z omeškania:	10,00 % p. a. + výška Úrokovej sadzby aktuálna v čase omeškania
Úrokové obdobia:	<u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Účet Dlžníka pre Splátkový úver:	99628884/0900
Spôsob poskytnutia Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke jednorazovo po (i) predložení dokladu, ktorý potvrdzuje Účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru a (ii) Platobného príkazu na vykonanie platby z Účtu Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke, ktorou sa naplňa účel čerpania Splátkového úveru Dlžník a Banka sa týmto dohodli, že deň vykonania Platobného príkazu určí Banka na základe Žiadosti, a to bez zbytočného odkladu potom, ako Dlžník Banke preukáže Účel čerpania Splátkového úveru. Banka nie je povinná vykonať Platobný príkaz, ak jej vo vykonaní Platobného príkazu bránia všeobecne záväzné právne predpisy alebo iné právne skutočnosti; v takom prípade Banka nezodpovedá za škodu, ktorá by Dlžníkovi vznikla nevykonaním Platobného príkazu.
Spôsob splácania:	<input checked="" type="checkbox"/> inkasným spôsobom z účtu Dlžníka č. 99628884/0900 vedeného v Banke
Periodicita a splatnosť splátok:	<input checked="" type="checkbox"/> jednorazovo, najneskôr ku dňu Konečnej splatnosti Úveru
Posledný deň Lehoty na poskytnutie	15.02.2013

Úveru:	
Konečná splatnosť Úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> dňa 31.01.2014
Účel Úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> predfinancovanie oprávnených výdavkov (bez DPH) Projektu Rast efektivity využitia produkčnej hodnoty lesov obstaraním prostriedkov na nakladanie a odvoz dreva pre Mestské lesy, Revúca spol. s.r.o, a to kúpy hnuťelného majetku – nákladné motorové vozidlo s lesnou (ďalej len „Predmet financovania“)
Možnosť požiadať o opätovné poskytnutie splatenej časti Istiny Splátkového úveru 1, a to vo forme Úveru, na ktorej sa Banka s Dlžníkom dohodne v dodatku k Úverovej zmluve	<input checked="" type="checkbox"/> nie
Poplatky:	<ul style="list-style-type: none"> • Spracovateľský poplatok: 0,35 % zo schváleného objemu Splátkového úveru, ktorý je splatný najneskôr do 10 dní od podpisu Úverovej zmluvy • Závazková provízia: 0,15 % p.a. • Poplatok za predčasné splatenie: Neúčtuje sa • Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Obmedzený počet Žiadostí :	<input checked="" type="checkbox"/> áno maximálny počet Žiadostí 1

1.3. Základné podmienky Splátkového úveru č.2:

Výška Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> 79 450,- EUR (slovom: sedemdesiat deväťtisíc štyristo päťdesiat eur)
Mena, v ktorej možno Splátkový úver poskytnúť:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR
Úroková sadzba (typ a Obdobie úrokovej sadzby):	<input checked="" type="checkbox"/> premenná <u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> Referenčná : 1-mesačný EURIBOR úroková marža 3,69 %p.a. <u>Obdobie úrokovej sadzby:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> Referenčná : 1-mesačný EURIBOR úroková marža 3,69 %p.a. <u>Obdobie úrokovej sadzby:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Úroky z omeškania:	10,00 % p. a. + výška Úrokovej sadzby aktuálna v čase omeškania
Úrokové obdobia:	<u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Účet Dlžníka pre Splátkový úver:	99628884/0900
Spôsob poskytnutia Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke jednorazovo po (i) predložení dokladu, ktorý potvrdzuje Účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru a (ii) Platobného príkazu na vykonanie platby z Účtu Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke, ktorou sa naplňa účel čerpania Splátkového úveru Dlžník a Banka sa týmto dohodli, že deň vykonania

	Platobného príkazu určí Banka na základe Žiadosti, a to bez zbytočného odkladu potom, ako Dlžník Banke preukáže Účel čerpania Splátkového úveru. Banka nie je povinná vykonať Platobný príkaz, ak jej vo vykonaní Platobného príkazu bránia všeobecne záväzné právne predpisy alebo iné právne skutočnosti; v takom prípade Banka nezodpovedá za škodu, ktorá by Dlžníkovi vznikla nevykonaním Platobného príkazu.
Spôsob splácania:	<input checked="" type="checkbox"/> inkasným spôsobom z účtu Dlžníka č. 99628884/0900 vedeného v Banke
Periodicita a splatnosť splátok:	<input checked="" type="checkbox"/> postupne podľa splátkového kalendára č. 1
Posledný deň Lehoty na poskytnutie Úveru:	15.02.2013
Konečná splatnosť Úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> dňa 31.01.2017
Účel Úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> financovanie zvyšnej časti kúpnej ceny (bez DPH) hnutelného majetku – nákladné motorové vozidlo s lesnou nadstavbou v rámci Projektu Rast efektivity využitia produkčnej hodnoty lesov obstaraním prostriedkov na nakladanie a odvoz dreva pre Mestské lesy, Revúca spol. s.r.o.; (ďalej len „Predmet financovania“)
Možnosť požiadať o opätovné poskytnutie splatenej časti Istiny Splátkového úveru 1, a to vo forme Úveru, na ktorej sa Banka s Dlžníkom dohodne v dodatku k Úverovej zmluve	<input checked="" type="checkbox"/> nie
Poplatky:	<ul style="list-style-type: none"> • Spracovateľský poplatok: 0,35 % zo schváleného objemu Splátkového úveru, ktorý je splatný najneskôr do 10 dní od podpisu Úverovej zmluvy • Závazková provízia: 0,15 % p.a. • Poplatok za predčasné splatenie: Neúčtuje sa • Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Obmedzený počet Žiadostí :	<input checked="" type="checkbox"/> áno maximálny počet Žiadostí 1

2. Dlžník súhlasí s tým, aby peňažné prostriedky z Úveru boli Bankou pripísané aj na účet, ktorého majiteľom nie je Dlžník, pričom tento účet je uvedený v Základných podmienkach Úverovej zmluvy ako Účet Dlžníka alebo v Žiadosti. Zmluvné strany súhlasia, že Úver alebo jeho časť sa považuje za poskytnutý dňom poukázania peňažných prostriedkov z Úveru na Účet Dlžníka alebo na účet uvedený v Žiadosti.
3. Ak si zmluvné strany pri Úvere dohodli ako typ Úrokovej sadzby Referenčnú sadzbu, Dlžník súhlasí, že ak výška Referenčnej sadzby dosiahne ku Dňu stanovenia zápornú hodnotu, t.j. hodnotu nižšiu ako 0% ročne, je Banka oprávnená pre účely stanovenia výslednej Úrokovej sadzby zarátať hodnotu Referenčnej sadzby pre dané Obdobie úrokovej sadzby vo výške 0% ročne.
4. Všetky údaje a náležitosti uvedené v Základných podmienkach Úverovej zmluvy sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmeny sa riadia Úverovou zmluvou, Úverovými podmienkami a VOP.
5. V prípade, ak je Úver alebo akákoľvek jeho časť poskytnutá v inej mene ako v mene EUR, Banka prepočítava výšku poskytnutého Úveru podľa aktuálneho kurzového lístka Národnej banky Slovenska platného v deň realizácie konverzie. Banka poskytne ďalší Úver maximálne do výšky disponibilného zostatku Úverového rámca.

II. Osobitné ustanovenia

1. Podmienkou poskytnutia Úveru je splnenie nasledovných **Odkladacích podmienok** Dlžníkom:
 - a) Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné s výnimkou Zabezpečenia v zmysle písm. b) a c);
 - b) Banka prijala od Dlžníka originál alebo úradne osvedčenú kópiu platne uzavretej a účinnej Zmluvy o poskytnutí NFP, kde bude dohodnutá výška NFP min. vo výške 80 000,- EUR (t.j. 50 % oprávnených nákladov Projektu). Číslo účtu uvedené v Zmluve o poskytnutí NFP, na ktorý má byť nenávratný finančný príspevok Dlžníkovi poskytnutý, musí byť totožné s číslom Inkasného účtu;
 - c) Dlžník má v Banke zriadený Inkasný účet;
 - d) Banka obdržala od Dlžníka všetky doklady, povolenia a súhlasy, ktoré požadovala na základe Zmluvy o poskytnutí NFP;
 - e) Dlžník zaplatil Banke Spracovateľský poplatok;
 - f) predloženie i) písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami v prípade, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku;
 - g) predloženie kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi Dlžníkom a spoločnosťou R.CH., s.r.o. so sídlom 88 Ruskovce 956 54 vo výške maximálne 158 900,- EUR bez DPH k Predmetu financovania;
 - h) Dlžník predložil Banke právne relevantné potvrdenie príslušného daňového úradu o jeho registrácii ako platiteľa DPH;
 - i) preukázanie vlastných zdrojov vo výške 31 780,- EUR na Inkasnom účte na úhradu DPH Predmetu financovania;
2. Dlžník je povinný počas trvania Úverového vzťahu:
 - 2.1. plniť nasledovné podmienky:
 - a) Dlžník sa zaväzuje počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou uskutočňovať svoj celý platobný styk (kreditné platby na účte Dlžníka bez platieb prijatých z iných účtov Dlžníka vedených v Banke) prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke.
 - b) Dlžník sa zaväzuje vyvinúť maximálne možné úsilie, aby počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou sa akékoľvek zmeny vo vlastníckej štruktúre Dlžníka uskutočnili len po predchádzajúcom písomnom súhlase Banky.
 - c) Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky nedôjde počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou k zmene vlastníckej štruktúry Dlžníka.
 - d) Do úplného splatenia Pohľadávky Banky je Dlžník oprávnený vyplácať (i) dividendy alebo iným spôsobom podiel na zisku (ii) úroky alebo odmenu v súvislosti s prijatím akéhokoľvek úveru alebo pôžičky alebo akejkoľvek inej formy finančnej pomoci len s predchádzajúcim písomným súhlasom Banky.
 - e) Dlžník uzatvorí s Bankou Zmluvu o zriadení záložného práva a Mandátnu zmluvu č. 11/AUVS/13 – ZZ/2 k Predmetu financovania a predloží Banke výpis z Notárskeho centrálného registra záložných práv potvrdzujúci vznik záložného práva k Predmetu financovania v prospech Banky v prvom rade, a to v termíne do 28.02.2013.
 - f) Dlžník predloží Banke oznámenie o vzniku záložného práva k Predmetu financovania, potvrdené príslušnou poisťovňou ako aj potvrdenie poisťovne o vykonaní vinkulácie poisťného plnenia z poisťnej udalosti v prospech Banky, a to v termíne do 28.02.2013.
 - g) Dlžník zabezpečí, aby peňažné prostriedky z nenávratného finančného príspevku boli vyplatené priamo na Inkasný účet.

- h) Dlžník sa zaväzuje najneskôr do 3 dní odo dňa získania nenávratného finančného príspevku (tzn. odo dňa pripísania finančných prostriedkov na Inkasný účet) viažuceho sa k Predmetu financovania tohto Úveru, použiť tento na predčasné splatenie Splátkového úveru č. 1 poskytnutého na základe tejto Zmluvy.
- i) Dlžník predloží Banke v súlade so Zmluvou o NFP č. ZV00328 k Projektu žiadosť o platbu na úhradu oprávnených výdavkov s potvrdením o jej prijatí v PPA (pečiatka podateľne agentúry PPA alebo doklad o podaní na pošte), a to v termíne do 15.02.2012. Číslo účtu uvedené v žiadosti, na ktorý má byť nenávratný finančný príspevok Dlžníkovi poskytnutý, musí byť totožné s číslom Inkasného účtu.

b) dosahovať nasledovné finančné ukazovatele:

(vyhodnocované pravidelne ročne, na základe Dlžníkom predložených daňových finančných výkazov, prvýkrát na základe finančných výkazov k 31.12.2013):

- krytie dlhovej služby¹ > 1,1

Ak špecifikácia akejkoľvek z podmienok uvedených vyššie vychádza zo všeobecne záväzných právnych predpisov platí, že zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podmienka uvedená vyššie mení tak, aby zodpovedala zmenenému zneniu všeobecne záväzného právneho predpisu, pričom vecný charakter podmienky uvedenej vyššie zostane zachovaný.

Neplnenie akejkoľvek z podmienok podľa tohto bodu je Prípacom porušenia podľa časti 8. Úverových podmienok.

3. Dlžník spláca Pohľadávku Banky zo Splátkového úveru č. 1 a č. 2 z Inkasného účtu. Pre účely splácania Istiny Splátkového úveru č. 1 a č. 2 sa za inkasný účet považuje Inkasný účet.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že suma poskytnutého nenávratného finančného príspevku v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP bude použitá na predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti. Dlžník je povinný splatiť takto predčasne splatnú časť Úveru použitím peňažných prostriedkov z nenávratného finančného príspevku. Banka nebude účtovať Poplatok za predčasné splatenie Úveru použitím prostriedkov z nenávratného finančného príspevku. Ustanovenie bodu 5.10.4. Úverových podmienok o inkasnom splácaní sa budú aplikovať aj na časť Pohľadávky Banky predčasne splatnú v súlade s týmto bodom Úverovej zmluvy. Dlžník a Banka sa dohodli, že ak v deň Konečnej splatnosti Úveru Dlžník nebude mať na Inkasnom účte dostatok peňažných prostriedkov na úhradu celej Istiny alebo jej nesplatennej časti, Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky vo výške celej Istiny alebo jej nesplatennej časti z Inkasného účtu.
5. Okrem Prípádov porušenia uvedených v bode 8.1. Úverových podmienok sa za Prípady porušenia budú považovať aj nasledovné prípady:
 - a) akékoľvek porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Dlžníkom;
 - b) akékoľvek porušenie finančnej disciplíny v zmysle platných právnych predpisov, najmä vydanie právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu finančnej kontroly, ktorým je určené, že prijímateľ porušil finančnú disciplínu v zmysle platných právnych predpisov;
 - c) zmeny účtu (alebo jeho čísla), na ktorý má byť v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP poskytnutý nenávratný finančný príspevok tak, že tento účet nebude totožný s Inkasným účtom, bez toho, aby Banka s touto zmenou vyjadrila predchádzajúci písomný súhlas;
 - d) odstúpenie od Zmluvy o poskytnutí NFP zo strany SO/RO;
 - e) zriadenie záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP, Dlžníkom v prospech tretej osoby okrem Banky a SO/RO.
6. Bez obmedzenia okruhu osôb, ktorým je Banka oprávnená poskytnúť Dôverné informácie (ako sú tieto definované vo VOP) v súlade s VOP alebo Úverovými podmienkami, je Banka ďalej oprávnená

¹ krytie dlhovej služby = $(V_{r.11} - V_{r.12} - V_{r.17}) / (V_{r.39} + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$

Poznámka:

- výpočet finančných kovenantov vychádza z finančných výkazov (Súvaha a Výkaz ziskov a strát) v plnom rozsahu
- S = Súvaha
- V = Výkaz ziskov a strát
- položky aktív predstavujú netto stav bežného účtovného obdobia; položky pasív prislúchajúce bežnému účtovnému obdobiu; položky Výkazu ziskov a strát prislúchajúce bežnému účtovnému obdobiu

poskytnúť Dôverné informácie týkajúce sa záležitostí Dlžníka ohľadne financovania podľa Úverovej zmluvy aj SO/RO, riadiacemu orgánu (národný, regionálny, alebo miestny verejný orgán alebo súkromný orgán určený členským štátom, ktorý je zodpovedný za riadenie príslušného operačného programu), alebo Správam finančnej kontroly (spoločne pre riadiaci orgán a Správy finančnej kontroly len „orgány zastupujúce SR“), a to v neobmedzenom rozsahu. Dlžník súhlasí so sprístupnením a poskytnutím všetkých údajov týkajúcich sa záležitostí Dlžníka ohľadne financovania podľa Úverovej zmluvy, resp. iných zmlúv uzatvorených s Bankou v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP a Úverovou zmluvou, SO/RO a orgánom zastupujúcim SR, a to v neobmedzenom rozsahu.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník je povinný predložiť riadiacemu orgánu, prípadne SO/RO originál alebo úradne osvedčenú kópiu tejto listiny vrátane jej dodatkov do 10 pracovných dní odo dňa uzavretia tejto listiny prípadne dodatkov k nej, ako aj zmluvu o zriadení záložného práva k zálohu, ktorý je identický so zálohom zriadeným v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP.

III. Zabezpečenie

1. Pohľadávka Banky bude zabezpečená nasledovným Zabezpečením:
- a) **záložné právo k pohľadávkam z Inkasného účtu**, v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva a Mandátnej zmluvy č. 11/AUVS/13 – ZZ/1 zo dňa 25.01.2013, uzatvorenej medzi Bankou ako Záložným veriteľom a Dlžníkom ako Záložcom;
- b) **záložné právo ku hnuiteľným veciam (Predmet financovania)**, v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva a Mandátnej zmluvy č. 11/AUVS/13 – ZZ/2 zo dňa 25.01.2013, uzatvorenej medzi Bankou ako Záložným veriteľom a Dlžníkom ako Záložcom, a to v termíne do 28.02.2013;
- c) **vinkulácia poistného plnenia** z poistenia majetku Dlžníka (Predmet financovania) proti požiaru resp. inému poškodeniu alebo zničeniu v poisťovni akceptovateľnej Bankou, na základe ktorej bude Banke v prípade vzniku poistných udalostí na jej požiadanie vyplatená poistná suma, a to najviac do výšky Pohľadávky Banky. Ak Banka zaplatí splatné poistné (k čomu je oprávnená, nie však povinná), Dlžník uhradí Banke na jej prvú výzvu zaplatené poistné a náklady Banky s tým spojené, ktoré sa stávajú splatnými okamihom odoslania ich úhrady poisťovni, a to v termíne do 28.02.2013;
- d) **vlastná blankozmenka** vystavená Dlžníkom na rad Banky s doložkou „bez protestu“, zo dňa 25.01.2013, ktorá bude odovzdaná Banke a ohľadne ktorej bude uzatvorená zmluva o zmenkovom vyplňovacom práve;

IV. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú VOP, Úverové podmienky, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Úverovej zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Úverovej zmluvy sa VOP rozumejú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou a Úverovými podmienkami Obchodné podmienky Banky pre poskytovanie Úverov malým a stredným podnikateľom (SME), verejnému a neziskovému sektoru. Dlžník ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.
2. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48 832 37 Bratislava	Šafáriková 1 050 01 Revúca
E-mailová adresa:	slivka.branislav@slsp.sk	m.sl.revuca@stonline.sk
Telefónne číslo:	0910 685 441	0905 401 330
Faxové číslo:	-	-
Kontaktná osoba:	Bc. Branislav Slivka	Ing. Ladislav Szabó

3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

5. Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Banke o zverejnení tejto Úverovej zmluvy v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, alebo písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Úverovú zmluvu a všetky jej prílohy a súčasti a doručí Banke písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Úverovej zmluvy v lehote 15 dní odo dňa podpisu Úverovej zmluvy zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe tejto zmluvy. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Úverovú zmluvu nezverejní, Úverová zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Úverovou zmluvou viazané. V prípade, ak Dlžník nezverejní Úverovú zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Úverovej zmluvy platí, že Úverová zmluva sa zrušuje od počiatku.
6. Táto listina je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) obdrží Banka, jeden (1) Dlžník a jeden SO/RO.

Príloha č. 1 Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 2

V Banskej Bystrici, dňa 25.01.2013

V Revúcej, dňa 25.01.2013

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Mestské lesy, Revúca spol. s r.o.

.....
Ing. Eva Petrániová
relationship manager

.....
Ing. Ladislav Szabó
konateľ

.....
Bc. Branislav Slivka
account manager

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlžníka overil:

.....
Bc. Branislav Slivka
account manager

